

## 507815-2024 - Ergebnis

Polen – Feuerwehrfahrzeuge – Dostawa fabrycznie nowego ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla jednostki OSP Pieniążkowice

OJ S 164/2024 23/08/2024

Bekanntmachung vergebener Aufträge oder Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Miasto i Gmina Czarny Dunajec - Pełnomocnik Zamawiającego

E-Mail: [gmina@czarny-dunajec.pl](mailto:gmina@czarny-dunajec.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Pieniążkowicach

E-Mail: [gmina@czarny-dunajec.pl](mailto:gmina@czarny-dunajec.pl)

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Dostawa fabrycznie nowego ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla jednostki OSP Pieniążkowice

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla jednostki OSP Pieniążkowicach. Szczegółowe wymagania jakie powinien spełniać oferowany pojazd, zostały określone w załączniku nr 3 do SWZ – Szczegółowy opis wymogów. Uwaga: Dostarczany przedmiot zamówienia ma być fabrycznie nowy, nieużywany, nieuszkodzony, nieobciążony prawami osób trzecich.

Kennung des Verfahrens: 6a19a836-597b-4a25-8532-28c79f9cb179

Vorherige Bekanntmachung: 401832-2024

Interne Kennung: RB.271.30.2024

Verfahrensart: Offenes Verfahren

##### 2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

##### 2.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Pieniążkowice 154

Stadt: Pieniążkowice

Postleitzahl: 34-408

Land, Gliederung (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

##### 2.1.4. Allgemeine Informationen

## 5. Los

---

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Dostawa fabrycznie nowego ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla jednostki OSP Pieniążkowice

Beschreibung: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla jednostki OSP Pieniążkowicach. Szczegółowe wymagania jakie powinien spełniać oferowany pojazd, zostały określone w załączniku nr 3 do SWZ – Szczegółowy opis wymogów. Uwaga: Dostarczany przedmiot zamówienia ma być fabrycznie nowy, nieużywany, nieuszkodzony, nieobciążony prawami osób trzecich.

Interne Kennung: RB.271.30.2024

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 34144210 Feuerwehrfahrzeuge

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Pieniążkowice

Stadt: Pieniążkowice

Postleitzahl: 34-408

Land, Gliederung (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

#### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Datum des Beginns: 12/08/2024

Enddatum der Laufzeit: 30/09/2024

#### 5.1.6. Allgemeine Informationen

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Waga 60% Sposób obliczenia punktacji został szczegółowo opisany w Rozdziale 21 SWZ

##### Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja na zabudowę

Beschreibung: Waga 30% Sposób obliczenia punktacji został szczegółowo opisany w Rozdziale 21 SWZ

##### Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Gwarancja na podwozie

Beschreibung: Waga 10% Sposób obliczenia punktacji został szczegółowo opisany w Rozdziale 21 SWZ

Beschreibung der anzuwendenden Methode, wenn die Gewichtung nicht durch Kriterien ausgedrückt werden kann: .

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

Elektronische Auktion: nein

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Krajowa Izba Odwoławcza

Informationen über die Überprüfungsfristen: 1. Každemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo zamówień publicznych. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, a także Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorstw.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Krajowa Izba Odwoławcza

## 6. Ergebnisse

---

Wert aller in dieser Bekanntmachung vergebenen Verträge: 1 269 000,00 PLN

### 6.1. Ergebnis, Los— Kennung: LOT-0001

Status der Preisträgerauswahl: Es wurde mindestens ein Gewinner ermittelt.

#### 6.1.2. Informationen über die Gewinner

##### **Wettbewerbsgewinner:**

Offizielle Bezeichnung: SZCZEŚNIAK Pojazdy Specjalne Sp. z o.o.

##### **Angebot:**

Kennung des Angebots: najkorzystniejsza oferta

Kennung des Loses oder der Gruppe von Losen: LOT-0001

Wert der Ausschreibung: 1 269 000,00 PLN

Das Angebot wurde in die Rangfolge eingeordnet: ja

Rang in der Liste der Gewinner: 1

Bei dem Angebot handelt es sich um eine Variante: nein

##### **Informationen zum Auftrag:**

Kennung des Auftrags: UG/ZP/31/2024

Datum der Auswahl des Gewinners: 19/08/2024

Datum des Vertragsabschlusses: 21/08/2024

#### 6.1.4. Statistische Informationen

##### **Eingegangene Angebote oder Teilnahmeanträge:**

Art der eingegangenen Einreichungen: Angebote auf elektronischem Wege eingereicht

Anzahl der eingegangenen Angebote oder Teilnahmeanträge: 1

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Miasto i Gmina Czarny Dunajec - Pełnomocnik Zamawiającego

Registrierungsnummer: 7352843273  
Postanschrift: ul. Józefa Piłsudskiego 2  
Stadt: Czarny Dunajec  
Postleitzahl: 34-470  
Land, Gliederung (NUTS): Nowotarski (PL219)  
Land: Polen  
Kontaktperson: Dział Zamówień Publicznych  
E-Mail: [gmina@czarny-dunajec.pl](mailto:gmina@czarny-dunajec.pl)  
Telefon: 182613512  
Internetadresse: <https://czarny-dunajec.pl/>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): [https://platformazakupowa.pl/pn/czarny\\_dunajec](https://platformazakupowa.pl/pn/czarny_dunajec)  
Profil des Erwerbers: [https://platformazakupowa.pl/pn/czarny\\_dunajec](https://platformazakupowa.pl/pn/czarny_dunajec)

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza  
Registrierungsnummer: 5262239325  
Postanschrift: ul. Postępu 17A  
Stadt: Warszawa  
Postleitzahl: 02-676  
Land, Gliederung (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Land: Polen  
Kontaktperson: Sekretariat Biura Odwołań  
E-Mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefon: (22) 458 78 01  
Internetadresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Endpunkt für den Informationsaustausch (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Jednostka Ochotniczej Straży Pożarnej w Pieniążkowicach  
Registrierungsnummer: 7351643419  
Postanschrift: Pieniążkowice 154  
Stadt: Pieniążkowice  
Postleitzahl: 34-408  
Land, Gliederung (NUTS): Nowotarski (PL219)  
Land: Polen  
E-Mail: [gmina@czarny-dunajec.pl](mailto:gmina@czarny-dunajec.pl)  
Telefon: 182613512

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: SZCZĘŚNIAK Pojazdy Specjalne Sp. z o.o.  
Größe des Wirtschaftsteilnehmers: Mittleres Unternehmen  
Registrierungsnummer: 5472099801

Postanschrift: ul. Bestwińska 105A  
Stadt: Bielsko-Biała  
Postleitzahl: 43-346  
Land, Gliederung (NUTS): Bielski (PL225)  
Land: Polen  
E-Mail: [biuro@psszczesniak.pl](mailto:biuro@psszczesniak.pl)  
Telefon: 33882614  
Internetadresse: <https://www.psszczesniak.pl/>

**Rollen dieser Organisation:**

Bieter

**Gewinner dieser Lose: LOT-0001**

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 0ab804ea-98f5-4311-aede-b1ea1d63d121 - 01  
Formulartyp: Ergebnis  
Art der Bekanntmachung: Bekanntmachung vergebener Aufträge oder  
Zuschlagsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 29  
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 21/08/2024 13:19:42 (UTC+00:00)  
Westeuropäische Zeit, GMT  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Polnisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 507815-2024  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 164/2024  
Datum der Veröffentlichung: 23/08/2024